

Par M. Cockburn,—la pétition de *Michael Cliphsham* et autres, du township de *Morrison*; la pétition de *George A. Van Camp* et autres, du township de *Fergusson*; et la pétition de *Samuel Armstrong* et autres, du township de *McKellar*.

Par M. McLennan,—la pétition du conseil municipal des townships unis de *Carden* et *Dalton*, comté de *Victoria*.

Par M. Chisholm,—la pétition de *Charles Jones* et autres, de la ville de *Milton*, comté de *Holton*.

Par M. Scriver,—la pétition de *A. Chalmers* et autres, du village de *Huntingdon*; la pétition de *Joseph Laird* et autres, de la *Rivière à la Truite*; la pétition de *John R. Hamilton* et autres, de *Hemmingford*; et la pétition de *John Dunsmore* et autres, de *Godmanchester*, tous du comté de *Huntingdon*.

Par M. Jetté,—la pétition de la banque d'*Hochelaga*.

Par M. Bain,—la pétition de *Daniel McFurland* et autres, de *Strabane*, comté de *Wentworth*, et la pétition de *Jacob Smith* et autres, de *South Mountain*, comté de *Dundas*.

Par l'honorable M. Mackenzie,—la pétition d'*A. S. Harkness* et autres, du township de *Moore*; la pétition du conseil municipal du township de *Dawn*; la pétition de *Peter McGregor* et autres, de *Plympton* et *Sarnia*; la pétition du conseil municipal du township de *Sombra*; la pétition de *M. E. Taylor* et autres, de *Brooke*; et la pétition de *Hugh Richmond* et autres, du village d'*Arkona*, tous du comté de *Lambton*.

Par l'honorable M. Aylmer,—la pétition de *G. M. Macalister* et autres, du township de *Shipton*, comté de *Richmond*.

Par M. Biggar,—la pétition de *L. A. Crowder* et autres, du township de *Percy*, comté de *Northumberland*.

Par l'honorable M. Huntington,—la pétition de *Florence L. Dawns* et autres, de *Granby*; la pétition du révérend *J. W. Garland* et autres, *Bascobel*; la pétition de *W. Bartlett* et autres, de *Ely Nord*; la pétition de *Wright Ball* et autres, de *Roxton Sud*; la pétition de *Homer L. Lay* et autres, de *Ely Sud*; la pétition de *G. A. Goddard* et autres, de *Stukely Sud*; la pétition de *James Chalmers* et autres, de *Shefford Ouest*, et la pétition de *N. A. Cole* et autres, de *Roxton Pond* et *Canaan*, tous du comté de *Shefford*.

L'honorable M. Cartwright, l'un des membres du conseil privé de la Reine, met devant la Chambre un état de toutes les allocations et gratifications faites en vertu de l'article 33 *Victoria*, chapitre 4, intitulé : "Acte pour mieux assurer l'efficacité du service civil du *Canada* en pourvoyant à un fonds de retraite en faveur des personnes qui y sont employées, dans certains cas." (*Documents de la session*, No 16.)

L'honorable M. Mackenzie, l'un des membres du conseil privé de la Reine, remet à M. l'Orateur un message de Son Excellence le Gouverneur-Général, revêtu de la signature de Son Excellence,

Et le dit message est lu par M. l'Orateur, tous les membres de la Chambre étant découverts, et il est comme suit :

MESSEIERS DE LA CHAMBRE DES COMMUNES,

J'accepte avec remerciement l'adresse loyale que vous m'avez votée, et je suis convaincu que les mesures qui seront présentées pour le bien-être du pays recevront toute votre attention.

DUFFERIN.

HOTEL DU GOUVERNEMENT,
Ottawa, 8 avril 1874.

Sur motion de M. Young, secondée par l'honorable M. Cauchon,